



Scoole®

ELECTRIC
CONVECTOR HEATER

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ
КОНВЕКТОР

Models | Модели

SC HT CM1 1000 WT
SC HT CM1 1500 WT
SC HT CM1 2000 WT

SC HT CL1 1000 WT
SC HT CL1 1500 WT
SC HT CL1 2000 WT

Руководство по эксплуатации *Instruction manual*

Перед использованием прибора внимательно прочитайте данное руководство
Please, carefully read this manual before using the device

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за удачный выбор и приобретение бытового электрического конвектора Scoole. Он прослужит Вам долго.

Бытовой электрический конвектор Scoole предназначен для обогрева и создания комфортной атмосферы в помещении в холодное время года. Конвектор может быть установлен только в вертикальном положении в местах, где есть возможность подключения к электропроводке с однофазным электропитанием 220В. Данный нагревательный прибор удобен и прост в установке, эффективен и экономичен в использовании в связи с минимальными потерями электроэнергии, повышенной теплоотдачей и максимально комфортным распределением теплового потока.

1. Важная информация

18

Просим внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации перед использованием конвектора.

В данном руководстве по эксплуатации содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним. Сохраните руководство по эксплуатации, вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, и, по возможности, картонной упаковкой и упаковочным материалом.

Приобретенный Вами конвектор может несколько отличаться от описанного в руководстве, что не влияет на способы его использования и эксплуатации.

Важные меры предосторожности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не включают всех возможных режимов и ситуаций, которые могут встречаться. Необходимо понимать, что здравый смысл, осторожность и тщательность являются факторами, которые невозможно «встроить» ни в один продукт.

Эти факторы должен учитывать человек, который заинтересован в надлежащей эксплуатации устройства. Изготовитель не несет ответственности в случае повреждения прибора или его отдельных частей во время транспортировки, в результате неправильной установки, в результате колебаний напряжения, а также в случае, если какая-либо часть прибора была изменена или модифицирована.

2. Меры предосторожности

При использовании конвектора, необходимо соблюдать ряд мер предосторожности. Неправильная эксплуатация в силу игнорирования мер предосторожности может привести к причинению вреда здоровью пользователя и других людей, а также нанесения ущерба их имуществу.

1. Прочитайте все инструкции перед использованием конвектора.
2. Конвектор при работе нагревается до очень высокой температуры. Чтобы избежать ожогов, не прикасайтесь руками и другими частями тела к горячим поверхностям прибора.
3. Прибор должен располагаться вдали от легковоспламеняющихся и легкодеформируемых объектов.
4. Удостоверьтесь, что корпус прибора и его нагревательный элемент остыл, прежде чем прибор будет демонтирован и уложен в упаковку для длительного хранения.
5. Когда прибор не используется долгое время, храните его в сухом прохладном месте в заводской картонной упаковке.
6. НЕ НАКРЫВАЙТЕ ПРИБОР, когда он работает. Не сушите на нём одежду и любые другие ткани и материалы. Это может привести к его перегреву, выходу из строя или причинить значительный ущерб Вам и/или Вашему имуществу.

ВНИМАНИЕ!

Производитель рассматривает данный вид поломки, как негарантийный случай.

7. Прибор всегда должен находиться под наблюдением, особенно если неподалеку от прибора находятся дети. Внимательно следите за тем, чтобы дети не прикасались к прибору руками.
8. Всегда отключайте конвектор от электрической сети, когда он не используется.
9. Прибор оснащен евровилкой с контактом заземления. Вилка должна подходить к стандартной евророзетке и входить в нее без особых усилий. Если вилка не входит в розетку или входит туго, переверните ее по вертикали на 180 градусов и повторите попытку.

Если и после этого Вы не можете легко вставить вилку в розетку, вызовите электрика, для замены розетки. Никогда не используйте прибор, если вилка вставлена в розетку не до конца.

10. Никогда не подключайте прибор к электросети, если его поверхность влажная (мокрая).

11. Никогда не используйте прибор в ситуации, когда он может соприкасаться с водой.

12. Когда прибор включен и работает, не касайтесь его поверхности и поверхности блока управления мокрыми руками и любыми частями тела.

13. Не включайте конвектор, если его сетевой шнур или вилка имеют повреждения. Во избежание опасности поражения электрическим током, поврежденный сетевой шнур должен меняться только в авторизованных сервисных центрах изготовителя, квалифицированными специалистами.

14. Никогда не пытайтесь производить ремонт конвектора самостоятельно. Это может причинить вред Вашему здоровью и повлиять на гарантийное обслуживание прибора.

15. Не используйте конвектор на открытых пространствах вне помещения.

16. Запрещено устанавливать и использовать прибор в ванных комнатах, душевых или бассейнах, именно в тех местах, где есть вероятность прямого попадания струй и капель воды на его поверхность во время, когда прибор включен.

17. Не прокладывайте сетевой шнур конвектора под ковровыми покрытиями и не прижимайте его предметами мебели. Прокладывайте сетевой шнур так, чтобы об него невозможно было споткнуться.

18. Для выключения прибора серии SC HT CM1 установите переключатель сбоку на панели управления в положение «OFF», а для серии SC HT CL1 нажмите кнопку «POWER» на панели управления и отсоедините вилку сетевого шнура от розетки. Никогда не тяните за сетевой шнур и не отсоединяйте вилку резко.

19. Не просовывайте пальцы и исключите попадание посторонних предметов в какие-либо вентиляционные, воздухозаборные или выходные отверстия, так как это может привести к поражению электрическим током или повреждению конвектора.

20. Для предотвращения возможного пожара не загораживайте ничем воздухозаборные и выходные отверстия. Не вешайте и не сушите вещи на конвекторе! Используйте конвектор только на ровной сухой поверхности.

21. Конвектор содержит внутри горячие и искрящие компоненты. Не используйте конвектор в местах использования или хранения бензина, краски или других легковоспламеняющихся жидкостей.

22. Используйте данный конвектор только так, как описано в данном руководстве. Любое другое использование, не рекомендуемое изготовителем, может привести к пожару, поражению электрическим током или травмированию людей.

23. Ни в коем случае не выполняйте очистку конвектора, когда он включен в розетку. Не погружайте конвектор в воду. Никогда не тяните за сетевой шнур.

24. Во избежание перегрева и риска возникновения пожара, а также повреждения внутренней электрической сети, не изменяйте длину сетевого шнура и не подключайте прибор через электрические удлинители. Однако при необходимости можно использовать удлинитель, если его параметры соответствуют мощности прибора и если он не используется другими потребителями электроэнергии.

25. Для нормальной работы прибора уровень напряжения электросети должен быть достаточен, а ее технические параметры должны быть в строгом соответствии с техническими параметрами, указанными на корпусе прибора. При необходимости выясните характеристики своей сети у поставщика электроэнергии.

26. Устанавливайте и эксплуатируйте прибор в строго вертикальном положении. Запрещено эксплуатировать прибор в горизонтальном или наклонном положениях.

27. Прибор должен быть установлен так, чтобы панель управления не могла быть доступна человеку, находящемуся непосредственно в ванной (в контакте с водой) или принимающему душ.

28. Запрещено устанавливать прибор непосредственно под электрической розеткой или под проведенным электрическим кабелем, когда выходящие тепловые потоки попадают на них. Это может привести к их перегреву, что создаст аварийную ситуацию.

29. Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, обладающими недостаточным опытом и знаниями, если они не находятся под наблюдением и не получили инструкций по использованию устройства от лица, ответственного за их безопасность. Необходимо следить, чтобы дети не играли с конвектором.

3. Рабочие характеристики

Принцип работы

Холодный воздух, находящийся в нижней части комнаты на уровне ног, проходит через нагревательный элемент конвектора. Увеличиваясь в объеме в момент нагрева, теплый поток устремляется вверх через жалюзи выходной решетки и плавно распространяется по комнате. При этом направление потока, заданное наклоном жалюзи, создает благоприятную, ускоренную циркуляцию теплого воздуха внутри помещения, не рассредоточивая его на стены и окна.

Основные особенности

1. Сочетание эффекта конвекции с мягким тепловым излучением делает конвектор экономичным источником тепловой энергии.
2. Простые и эффективные возможности управления температурным режимом.
3. Высокоточный управляемый термостат.
4. Быстрая самоокупаемость за счет высокого КПД и скорости набора задаваемой температуры.
5. Простота установки, надежность в эксплуатации и легкость обслуживания.
6. Двухрежимный нагрев для экономии электроэнергии (кроме моделей мощностью 1000W).
7. Опорные ножки для установки конвектора в любом удобном месте.

Технические характеристики

Технические характеристики конвектора приведены в таблице 1

Таблица 1

Артикул	Номинальное напряжение, В/Гц	Номинальная сила тока, А	Номинальная мощность, Вт	Мощность по режимам, Вт	Класс электрозащиты	Класс влагозащиты	Габаритные размеры, мм	Вес, кг
SC HT CM1 1000 WT	220/50	4,6	1000	1000	I	IPx0	420x440x80	3,1
SC HT CM1 1500 WT	220/50	6,9	1500	750/1500	I	IPx0	570x440x80	3,8
SC HT CM1 2000 WT	220/50	9,1	2000	1000/2000	I	IPx0	647x440x80	4,1
SC HT CL1 1000 WT	220/50	4,6	1000	1000	I	IPx0	420x440x80	3,1
SC HT CL1 1500 WT	220/50	6,9	1500	750/1500	I	IPx0	570x440x80	3,8
SC HT CL1 2000 WT	220/50	9,1	2000	1000/2000	I	IPx0	647x440x80	4,1

4. Описание конвектора

1. Выход нагретого воздуха
2. Панель управления
3. Опорные ножки
4. Вход холодного воздуха
5. Корпус прибора (лицевая часть)

5. Комплект поставки

1. Конвектор - 1 шт
2. Опорная ножка - 2 шт
3. Крепёжный винт опорной ножки - 8 шт
4. Комплект для настенного монтажа - 1 шт
5. Руководство по эксплуатации и гарантийный талон -1 шт
6. Упаковка -1 шт

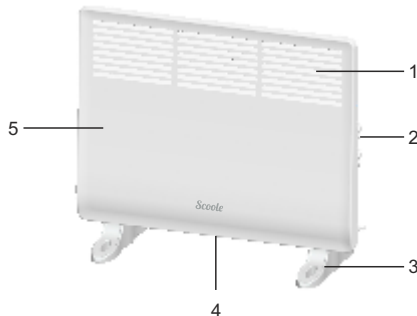


Рис. 1

ПРИМЕЧАНИЕ:

Для улучшения качества продукции, конструкция и технические характеристики конвектора, а также его комплектация могут быть изменены производителем без предварительного уведомления.

6. Установка

1. Раскройте заводскую упаковку и аккуратно извлеките из неё прибор.
2. Удалите уплотнители из пенопласта с краёв прибора и освободите его от полиэтилена.
3. Достаньте 2 опорные ножки из упаковки конвектора.
4. Переверните прибор так, что бы его нижняя часть находилась вверху.

5. Приложите опорные ножки к нижней части прибора с левой и с правой стороны таким образом, чтобы крепежные отверстия совпадали с отверстиями на корпусе прибора (Рис.2).
6. Закрутите крепежные винты в имеющиеся отверстия, прилагая при этом достаточные усилия (Рис.2).

Проверьте надежность крепления.

7. Переверните прибор в правильное положение и установите его на ровную, горизонтальную поверхность строго в вертикальном положении. Прибор готов к работе!



Рис. 2

8. Также в комплект поставки входят 4 пластмассовых кронштейна (два верхних, два нижних) для настенного монтажа конвектора. При необходимости использования конвектора на стене, необходимо установить кронштейны на заднюю часть прибора, закрепить их крепежными винтами, входящими в комплект поставки, и с помощью кронштейнов повесить прибор на стену. При установке конвектора на стену, необходимо соблюдать минимальное расстояние от предметов (см. рис.3)

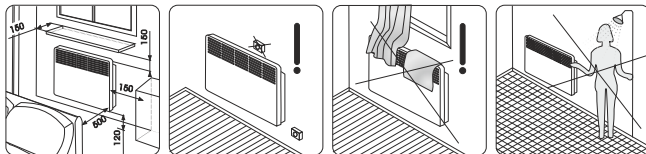


Рис. 3

ВНИМАНИЕ!

Прибор должен эксплуатироваться только с установленными опорными ножками или установленный на стене. Эксплуатация конвектора без опорных ножек или без установки на стене запрещена!

Подключение к электрической сети

1. Конвектор рассчитан на подключение к электрической сети с однофазным напряжением 220 В.
2. Перед подключением убедитесь, что параметры электросети в месте подключения соответствуют параметрам, указанным на маркировочной табличке с техническими данными прибора.
3. При подключении конвектора к электрической сети следует соблюдать действующие правила электробезопасности.
4. Электрическая розетка должна быть правильно заземлена. Розетка должна быть рассчитана на номинальный ток не менее 10А. Электрические розетка и вилка должны всегда оставаться сухими во избежание утечки электрического тока. Регулярно проверяйте, что электрическая вилка плотно подключена к розетке. Проверку производите в следующем порядке: вставьте электрическую вилку в розетку, через полчаса работы выключите обогреватель и выньте вилку из розетки, проверьте рукой, не нагрелась ли вилка. Если вилка нагрелась до температуры выше 50°C, во избежание повреждений, происшествий, возникновения пожара в результате плохого электрического контакта замените розетку на другую. Это должен делать специалист.

ВНИМАНИЕ!

Электрическая розетка должна быть рассчитана на номинальный ток не менее 10А, электрический кабель с жилой сечением не менее 3х1,5 мм² (для меди).

7. Управление конвектором

Конвекторы серии SC HT CM1 оборудованы механическим термостатом.

Конвекторы серии SC HT CL1 оборудованы высокоточным электронным термостатом с LED-дисплеем.

Панель управления для серии SC HT CM1 (рис. 4)

1. Ручка переключателя режимов мощности нагрева*

Используется для выбора следующих режимов мощности нагрева: низкая мощность («ECONOMY»), высокая мощность («EXPRESS»).

2. Индикатор питания «POWER»

Загорается при подключении прибора к электрической сети.

3. Индикатор нагрева «HEATING»

Загорается при включении нагрева прибора.

4. Ручка термостата

Используется для установки желаемой температуры в помещении.

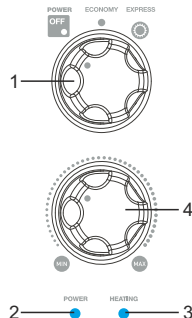


Рис. 4

26

* - кроме модели SC HT CM1 1000 WT, данная модель имеет одну мощность и для неё используется переключатель ON/OFF (Включение/Выключение)

Эксплуатация конвектора серии SC HT CM1

1. Включение конвектора

Подключите конвектор к электрической сети, вставив вилку сетевого шнура в сетевую розетку, при этом на панели управления загорится индикатор питания «POWER». Для модели SC HT CM1 1000 WT установите ручку переключателя в положение «ON».

2. Выбор режима мощности нагрева*

С помощью ручки переключателя режимов мощности установите необходимую мощность нагрева: низкая мощность («ECONOMY»), высокая мощность («EXPRESS»).

* - кроме модели SC HT CM1 1000 WT

3. Установка температуры

Поверните ручку термостата по часовой стрелке до упора в положение «MAX», при этом,

если температура в помещении, ниже установленной, должен загореться индикатор нагрева «HEATING». Когда температура в помещении достигнет желаемого уровня, поверните ручку термостата против часовой стрелки до отключения прибора, индикатор нагрева «HEATING» погаснет. Теперь термостат будет поддерживать заданную температуру, периодически включая и отключая конвектор.

В особенно холодную погоду конвектор может не полностью справляться с обогревом помещения. В этом случае установите ручку термостата на уровень несколько выше желаемого.

4. Выключение конвектора

Установите ручку переключателя в положении «OFF» (Выключено) и отключите прибор от электрической сети, при этом индикатор питания «POWER» на панели управления погаснет.

Панель управления для серии SC HT CL1 (Рис. 5)

1. Индикатор питания «POWER»

Загорается при подключении конвектора к электрической сети.

2. Индикатор нагрева «HEATING»

Загорается при работе конвектора в режиме нагрева.

3. Индикатор комфортного режима «NORMAL»

Загорается при работе конвектора в комфортном режиме.

4. Индикатор таймера «TIMER»

Загорается при активации функции таймера на отключение или включение обогревателя.

5. Кнопка «»

Используется для увеличения выбранного значения.

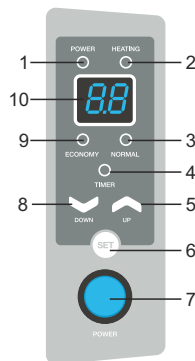


Рис. 5

6. Кнопка «SET»

Используется для выбора режимов работы, выбора мощности нагрева (кроме модели SC HT CL1 1000 WT) и установки значения времени таймера.

7. Кнопка «POWER»

Используется для включения и отключения конвектора.

8. Кнопка «»

Используется для уменьшения выбранного значения.

9. Индикатор экономичного режима «ECONOMY»

Загорается при работе конвектора в экономичном режиме.

10. LED-дисплей

На дисплее может отображаться значение температуры, режимов мощности нагрева (кроме модели SC HT CL1 1000 WT), а также установки таймера.

28

Эксплуатация конвектора серии SC HT CL1

1. Включение конвектора

Подключите конвектор к электрической сети, вставив вилку сетевого шнура в сетевую розетку, при этом на панели управления загорится индикатор «POWER». После чего нажмите на кнопку «POWER».

2. Выбор режима мощности нагрева*

Для выбора мощности нагрева нажмите кнопку «SET» три раза, после чего на дисплее отобразится символ последней установленной мощности. С помощью кнопки «» или «» выберите необходимую мощность нагрева. При выборе низкой мощности нагрева на дисплее отобразится символ «LO», при выборе высокой мощности нагрева на дисплее отобразится символ «HI».

* - (кроме модели SC HT CL1 1000 WT)

3. Установка температуры.

3.1. Температуру можно установить в диапазоне от +5 до +30 °C, с шагом 1°C.

3.2. Заводская установка температуры комфортного режима +24 °C, заводская установка температуры экономичного режима +17 °C.

3.3. Для изменения температуры комфортного режима нажмите кнопку «SET» один раз, при этом на панели управления замигает индикатор комфортного режима «NORMAL», а на дисплее отобразиться и будет мигать значение последней установленной температуры. Во время мигания значения температуры нажмите кнопку «» или «» чтобы установить желаемую температуру.

3.4. Для изменения температуры экономичного режима нажмите кнопку «SET» два раза, при этом на панели управления замигает индикатор экономичного режима «ECONOMY», а на дисплее отобразиться и будет мигать значение последней установленной температуры. Во время мигания значения температуры, нажмите кнопку «» или «», чтобы установить желаемую температуру.

3.5. После установки желаемой температуры последнее установленное значение будет запомнено, а на дисплее будет отображаться текущая температура.

4. Выбор режима работы

4.1. Нажмите кнопку «SET» один раз, чтобы выбрать комфортный режим работы, при этом на панели управления загорится индикатор «NORMAL». В данном режиме обогреватель будет автоматически поддерживать заданную температуру комфортного режима, периодически включая и отключая нагрев.

4.2. Нажмите кнопку «SET» два раза, чтобы выбрать экономичный режим работы, при этом на панели управления загорится индикатор «ECONOMY». В данном режиме обогреватель будет автоматически поддерживать заданную температуру экономичного режима, периодически включая и отключая нагрев.

4.3. Нажмите кнопку «SET» четыре раза (для модели SC HT CL1 1000 WT 3 раза), чтобы выбрать режим антизамерзания, при этом на дисплее отобразится символ «AF». Обогреватель будет автоматически поддерживать температуру в диапазоне от +5°C до +7°C, периодически включая и отключая нагрев.

5. Установка функции таймера на отключение конвектора

5.1. Во время работы конвектора, нажмите кнопку «SET» 5 раз (для модели SC HT CL1 1000 WT 4 раза), после чего на панели управления замигает индикатор «TIMER», а на дисплее отобразиться и будет мигать значение [0.0] или последнее установленное значение времени таймера.

5.2. Нажмите кнопку «  » или «  » для установки времени отключения обогревателя, с шагом 1 час, от 0 до 24 часов. На дисплее будет показан обратный отсчет времени, оставшегося до момента отключения конвектора.

5.3. Установленное значение времени будет запомнено и через 3 секунды система автоматически вернется к отображению температурного значения, при этом индикатор «TIMER» на панели управления будет гореть.

5.4. По истечению времени таймера конвектор выключится, индикаторы на панели управления и отображение температуры на дисплее погаснут, при этом будет гореть индикатор питания «POWER».

5.4. Выключение прибора или установка значения таймера [0.0] отменит функцию таймера на отключение конвектора.

6. Установка функции таймера на включение конвектора

6.1. При выключенном конвекторе, когда горит только индикатор питания «POWER», нажмите одновременно кнопку «SET» и кнопку «  », при этом замигает индикатор «TIMER» на панели управления, а на дисплее отобразится и будет мигать значение [0.0]

6.2. Нажмите кнопку «  » или «  » для установки времени включения обогревателя, с шагом 1 час от 0 до 24 часов. На дисплее будет показан обратный отсчет времени, оставшегося до момента включения конвектора.

6.3. Установленное значение времени будет запомнено, после чего на дисплее отобразится установленное значение и будет гореть индикатор «TIMER» на панели управления.

6.4. По истечении времени таймера конвектор включится в экономичном режиме, и будет поддерживать установленную температуру.

7. Звуковое оповещение

При включении и выключении конвектора, а также при нажатии на кнопки издается звуковой сигнал.

8. Блокировка

8.1. При включенном конвекторе, для блокировки системы одновременно нажмите и удерживайте кнопки «  » или «  » в течение 3 секунд, после чего на дисплее отобразится символ «[]». Через 5 секунд символ исчезнет, а на дисплее отобразится значение

температуры, при этом кнопки на панели управления будут заблокированы, и при их нажатии будет отображаться символ «[]».

8.2. Чтобы разблокировать систему нажмите и удерживайте кнопки «» или «» в течение 3 секунд или отключите конвектор.

9. Функция «RESTART»

В случае кратковременного отключения электроэнергии, конвектор автоматически включится, и будет работать с последними пользовательскими настройками (кроме установок таймера), при возобновлении подачи электроэнергии.

10. Выключение конвектора

Для выключения конвектора нажмите на кнопку «POWER» на панели управления и отключите прибор от электрической сети.

8. Обслуживание

Прибор необходимо регулярно мыть для удаления пыли и загрязнений с внешних поверхностей, т.к. это влияет на эффективность его работы и температурные параметры обогрева помещения. Перед проведением профилактических работ выключите прибор и отсоедините его от электрической сети, дайте ему остыть, затем протрите его поверхность мягкой слегка влажной тряпкой. Для мытья не рекомендуется использовать моющие средства, в т.ч. средства с абразивными составами. Не допускайте повреждения прибора острыми предметами, т.к. царапины на окрашенной поверхности могут привести к появлению ржавчины.

Процедуру профилактической очистки следует производить периодически для поддержания технического состояния конвектора и сохранения его внешнего вида на долгие годы.

9. Принципиальные электрические схемы

Модель SC HT CM1 1000WT

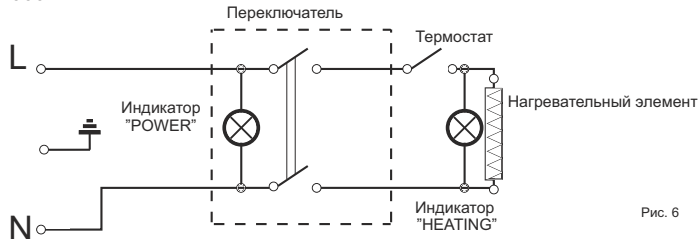


Рис. 6

32

Модели SC HT CM1 1500WT, SC HT CM1 2000WT

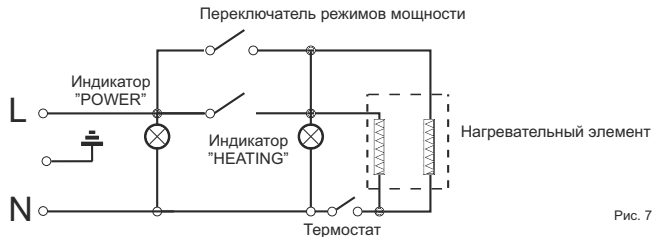


Рис. 7

Модель SC HT CL1 1000WT

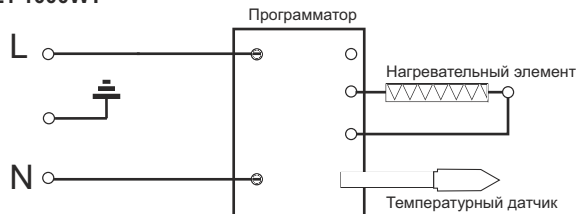


Рис. 8

Модели SC HT CL1 1500WT, SC HT CL1 2000WT

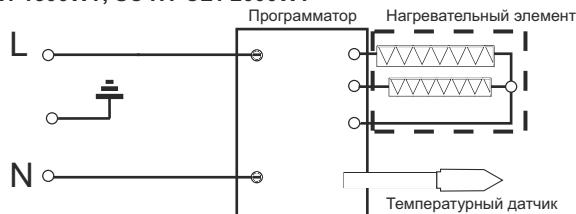


Рис. 9

10. Утилизация

По окончании срока службы конвектор следует утилизировать в соответствии с нормами, правилами и способами, действующими в месте утилизации. Подробную информацию по утилизации конвектора Вы можете получить у представителя местного органа власти.

Информация о сертификации

Изделие соответствует директиве ЕЕС 89/336, касающейся электромагнитного оборудования
Гарантируется безотказная работа изделия в соответствии со сроками, указанными в гарантийном талоне. Обязательно ознакомьтесь с условиями гарантии и требуйте от продавца правильного и четкого заполнения гарантийного талона.
Scoole снимает с себя любую ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией Scoole людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.

Товар сертифицирован на территории России органом по сертификации: ООО «ОПТИМАТЕСТ»
Фактический адрес: 123308, г. Москва, ул. Мневники, д. 3, корп. 1, оф. 323; Юридический адрес: 115162, г. Москва, Павла Андреева ул., дом №28, корпус 4, тел. +7 495 6044266, факс +7 495 6044266
Орган по сертификации может обновляться ежегодно. При отсутствии копии нового сертификата в коробке, спрашивайте копию у продавца
Товар соответствует требованиям нормативных документов:
ГОСТ Р 52161.2.30-2007
ГОСТ Р 51318.14.1-2006 р.4
ГОСТ Р 51318.14.2-2006 р.5,7
ГОСТ Р 51317.3.3-2008
ГОСТ Р 51317.3.2-2006 р.6,7

Изготовитель*:

«Тимберк Хоум Хиатинг Эпплаенсис Компани»
Хамасгер стрит, 10, Эйлат, Израиль 88000
Телефон/факс +972-8-637-88-311

Импортёр*:

ООО «Гольфстрим» Адрес: г.Москва, ул. Кожевническая, дом 1, стр.1, офис 606
Телефон/факс (499) 638-26-77

По вопросам сервисной поддержки и качества приобретенного товара просьба обращаться по телефону:

+ 7 (495) 6275285

** Данные могут быть изменены в связи со сменой производителя, продавца, производственного филиала и/или импортера в РФ и/или страны ЕТС. Актуальную информацию Вы можете получить из содержания действующего на момент продажи сертификата соответствия, а также из данных этикетки, которой маркируется упаковка изделия до даты последующей продажи дистрибьютором на территории РФ или страны ЕТС*

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за удачный выбор и приобретение бытового электрического конвектора Scoole. Он прослужит Вам долго.

В данном разделе, Вы сможете узнать, что придумали технические специалисты Scoole для того, чтобы эксплуатация обогревателя была максимально комфортной и – выгодной!

Очевидно, что единственное слабое место любого электрического обогревателя – он не бесплатен в эксплуатации. Для работы любого электрического прибора требуется электроэнергия, и, конечно же, обогреватели Scoole не исключение из этого правила.

Специфика энергетической отрасли Российской Федерации такова, что энерготарифы растут из года в год, и зачастую, расходы на электроэнергию составляют немалую часть бюджета семьи.

Перед формированием линейки обогревателей для российского рынка, перед специалистами компании Scoole была поставлена задача, разработать решение проблемы избыточного энергопотребления обогревателей. И для решения этой задачи был разработан целый комплекс инструментов.

В обогревателях Scoole используется эффективный микатермо-ленточный нагревательный элемент с увеличенной площадью нагревательной ленты из нержавеющей стали, что позволяет эффективно нагревать тепловой поток и выходить на расчетный температурный режим в течение нескольких секунд, тем самым экономя электроэнергию.

Корпус электрообогревателя Scoole сконструирован таким образом, чтобы прибор мог обработать максимальный объем воздуха за единицу времени. Благодаря форме и конструкции корпуса, внутри прибора создается почти идеальная конвекционная тяга, в результате чего горячий воздух поступает в обслуживаемое помещение быстрее по сравнению с другими обогревателями.

В результате, КПД обогревателей Scoole – один из самых высоких в своем классе.

Помимо всего прочего электрические обогреватели Scoole с электронным управлением оснащаются программатором и высокоточным температурным датчиком. Программатор используется для настройки работы прибора на поддержание определенной температуры в помещении, выбора режима мощности (в зависимости от модели), выбора режима работы, а также для отображения температуры и индикаторов работы. Температурный датчик отвечает за измерение температуры воздуха в обслуживаемом помещении и подает сигнал на программатор. И, чем точнее датчик измеряет температуру воздуха, тем эффективнее обогреватель использует электроэнергию для обогрева! Для повышения точности измерения в обогревателях Scoole серии **SC HT CL1** и серии **SC HT HL1** температурный датчик вынесен из корпуса прибора на расстояние более 4 см., что позволяет измерять температуру воздуха непосредственно в помещении, и мгновенно реагировать на изменение внешних условий, поддерживая заданную пользователем температуру, например, при открытии двери. Также, такое решение позволяет снизить влияние нагретого корпуса на точность измерения температуры воздуха, что часто встречается в других обогревателях. Сегодня, как правило, производители электрообогревателей размещают датчик температуры на корпусе прибора, при этом сам датчик располагается внутри пластикового фиксатора (по форме напоминает колпачок). Такое решение приводит к тому, что сам датчик оказывается максимально близко к нагретому корпусу обогревателя, в результате чего нагревается и не может объективно замерять температуру в помещении. Именно для решения этой важной проблемы инженеры Scoole, впервые в истории индустрии тепла, полностью вынесли датчик из корпуса прибора и отказались от использования пластикового фиксатора. При этом, надежность и безопасность эксплуатации прибора отвечает самым высоким европейским стандартам.

Открытый датчик недопустимо подвергать физическому воздействию – дергать, крутить и т.п. Это может повлиять на точность измерения температуры, а также привести к поломке.

Почему так важна точность определения температуры воздуха? Рассмотрим пример: необходимо нагреть комнату с текущей температуры 22 градуса С° до 24 градусов С°. Если температурный датчик имеет погрешность в 2 градуса, то комната будет греться до температуры 26 градусов, вместо искомых 24 – соответственно затрачивая примерно на 14% больше электроэнергии! Не говоря уже о том, что в помещении может стать слишком жарко.

Специалисты компании постоянно работают над улучшением качества и возможностей продукта. На текущий момент, можно смело утверждать, что электрообогреватели Scoole являются одними из самых эффективных обогревателей на рынке в своем классе!



Scoole®

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Гарантийные обязательства

ДОРОГОЙ ПОКУПАТЕЛЬ !

Scoole , в лице головного производства и его Российского представительства выражает Вам огромную признательность за Ваш выбор. Мы сделали все возможное, чтобы данное изделие удовлетворяло вашим запросам, приносило радость и уют в ваш дом, а качество соответствовало лучшим мировым образцам.

Scoole устанавливает официальный срок службы на изделие **24 месяца**, при условии соблюдения правил эксплуатации. Учитывая высокое качество, надежность и степень безопасности продукции

Scoole , фактический срок эксплуатации может значительно превышать официальный.

Во избежании недоразумений убедительно просим Вас внимательно изучить Руководство по эксплуатации изделия и условия гарантийных обязательств, проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийный талон действителен только при наличии четко и правильно указанных: модели, даты покупки, четких печатей фирмы продавца, подписи покупателя. Модель должна соответствовать указанной в гарантийном талоне.

При нарушении этих условий, а также в случае, когда данные, указанные в гарантийном талоне, изменены или стерты, талон признается недействительным.

Данным гарантийным талоном Scoole подтверждает принятие на себя обязательств по удовлетворению законных требований потребителей в случае обнаружения недостатков изделия. Однако Scoole оставляет за собой право отказать в гарантийном сервисном обслуживании изделия в случае несоблюдения изложенных условий, указанных на оборотной стороне гарантийного талона.

Настоящие гарантийные обязательства выдаются изготовителем (Scoole) в дополнение к конституционным, гражданским и иным правам потребителей и ни в коей мере их не ограничивают.

Условия Гарантийных обязательств.

Гарантийный талон Scoole дает право на устранение доказанных заводских дефектов приобретенного изделия в течение гарантийного срока, покрывая полную стоимость запасных частей и работ по ремонту изделия.

Гарантийные обязательства распространяются на производственные дефекты, возникшие по вине изготовителя. Транспортные расходы и услуги по демонтажу и установке изделия оплачиваются непосредственно потребителем.

Гарантийный срок исчисляется со дня продажи изделия, который указан в гарантийном талоне и чеке покупки.

При отсутствии в гарантийном талоне и/или чеке даты продажи гарантийный срок исчисляется с момента изготовления изделия.



Просим Вас хранить Гарантийный талон и чек на покупку в течение всего гарантийного срока. При покупке изделия требуйте проверку его комплектности и отсутствия механических повреждений, а также полного, правильного и четкого заполнения данного гарантийного талона в Вашем присутствии. Претензии по некомплектности и выявленным механическим повреждениям после продажи не принимаются. Для гарантийного ремонта предъявляйте Гарантийный талон вместе с чеком покупки с указанной датой покупки.



Гарантийные обязательства Scoole, предоставляемые сервисными центрами изготовителя, распространяются только на изделия, предназначенные Scoole для поставок и реализации на территории России, приобретенные на этой же территории и прошедшие сертификацию на соответствие ГОСТам и стандартам страны, где предоставляется гарантийное обслуживание. Изготовитель несет гарантийные обязательства в течение **24 месяца** с даты первоначальной покупки (при отсутствии нарушений настоящих Условий)

Заполнить при продаже в присутствии покупателя

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ КОНВЕКТОР

Изделие :

Модель :

Серийный номер :

Дата продажи : " " 20 года

"Проверил и продал"

..... (подпись продавца)

Адрес продавца :

Телефон продавца :

печать
продавца

"Исправное изделие в полном комплекте с руководством по эксплуатации получил. С условиями гарантии ознакомлен и согласен"

Подпись покупателя

✓

для сервисных центров

3 ОТРЫВНОЙ ТАЛОН

с/н

модель

дата продажи

20

2 ОТРЫВНОЙ ТАЛОН

с/н

модель

дата продажи

20

1 ОТРЫВНОЙ ТАЛОН

с/н

модель

дата продажи

20

Досрочное прекращение гарантийного обслуживания

Все условия гарантии регулируются Законодательством страны предоставления и Законом о защите прав потребителей, в частности, отказа в бесплатном гарантийном обслуживании может быть вызван:

- Нарушением при оформлении гарантийного талона при продаже изделия,
 - Отсутствии товарного или кассового чека о продаже изделия,
 - Наличием следов механических повреждений, возникших после передачи изделия потребителю,
 - Наличием повреждений, вызванных несоответствием стандартам параметров питающих сетей и других подобных внешних факторов, а также вызванных использованием нестандартных и/или некачественных принадлежностей, запасных частей, элементов и т.д.,
 - Нарушением инструкции/руководства по эксплуатации данного изделия,
 - Наличием следов несанкционированного вскрытия и/или ремонта изделия (за исключением случаев, предусмотренных руководством по эксплуатации).
- Гарантийные обязательства не распространяются на перечисленные ниже принадлежности, изделия, если их замена не связана с разборкой самого изделия:
- на электрические кабели питания, штепсельные вилки,
 - монтажные приспособления, инструмент и документацию, прилагаемую к изделию.

Изготовитель не несет гарантийных обязательств за изделие в следующих случаях:

- если изделие, предназначенное для личных (бытовых, семейных) нужд, использовалось для осуществления предпринимательской деятельности, а также в иных целях, не соответствующих его прямому назначению;
 - если на изделии отсутствует маркировочная табличка изготовителя;
 - если на изделии имеются следы несанкционированного вскрытия и попыток некалтифицированного ремонта;
 - если дефект вызван изменением конструкции или электрической схемы изделия, не предусмотренными изготовителем;
 - если обнаружены повреждения, вызванные попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых, большого количества пыли
- если дефект вызван действием непреодолимых сил, несчастными случаями, умысленными или неосторожными действиями потребителя или третьих лиц.

для сервисных центров

1 ОТРЫВНОЙ
ТАЛОН

дата ремонта

..... 20

Код дефекта

Мастер

Подпись

2 ОТРЫВНОЙ
ТАЛОН

дата ремонта

..... 20

Код дефекта

Мастер

Подпись

3 ОТРЫВНОЙ
ТАЛОН

дата ремонта

..... 20

Код дефекта

Мастер

Подпись

 **BY** Гарантійны талон на выраб запытваць у дыстрыбутара на тэрыторыі краіны продажу.

 **BG** Гаранционен талон на изделието се иска от дистрибутора в страната, където става продажба.

 **DK** Du skal anmode om din garantibevis fra vort forhandler i det land, hvor du har købt produktet.

 **ES** Pida la garantía al distribuidor en su país.

 **IT** Il bollino di garanzia per la merce deve essere richiesto dal distributore nel territorio del paese della vendita.

 **KZ** Бұйымның кепілдік талонын сатылған ел аумағындағы дистрибутордан сұрастырыңыз.

 **EN** Ask distributor of your region for Warranty Coupon of a product.

 **CZ** Záruční list na produkt žádejte u distributora na území země prodeje.

 **DE** Der Garantieschein ist beim Distribuent im Bezugsland anzufordern.

 **TR** Ürün garanti kuponunu satış ülkesi üzerindeki distributor'dan soracaksınız.

 **UA** Гарантійний талон на виріб запитуйте у дистрибутора на території країни продажу.

 **FL** Laitteen takuutodistus on pyydettävä jälleenmyyjältä myyntimaan alueella.

 **FR** Le bon d'après-vente pour un produit est sollicité auprès du distributeur du pays de vente.

 **SE** Rekvirera garantibeviset till varan från distributören i landet där varan köptes.

 **MT** Karta ta 'garanzija għall-prodott mitlub mingħand distributur fil-pajjiż ta' bejgħ.

 **SK** Záručný list na produkt žiadajte u distribútora na území krajiny predaju.

[illegible]

Scoole®

Handwriting practice lines consisting of multiple horizontal dashed lines for tracing and solid lines for independent writing.

Scoole®

